

第四季建築工程統計結果

據政府統計處今日（星期五）發表的按季建築工程統計結果顯示，所有承建商在一九八六年第四季所造建築工程總值為一百一十二億零八百萬元，較對上一季上升百分之十點一，與八五年同季比較則上升百分之十三點一。

主要承建商在一九八六年第四季所造建築工程（包括在建築地盤、築成屋宇及建築物，以及其他次要工程地點上）總值為七十三億四千七百萬元，指數為一百一十點五，較上一季上升百分之十四點七，亦較八五年同季上升百分之十三點三。一九八二年每季平均指數計為一百。

與所有承建商所造建築工程數字不同，主要承建商的數字不受因建築業分判給二判的慣例所引起的建築價值重覆計算所影響。

主要承建商在一九八六年第四季在建築地盤所造建築工程總值為五十八億八千三百萬元，較上一季上升百分之十五點六，較八五年同季上升百分之十六點二。其中公共建築工程價值為十九億六千八百萬元，較上一季上升百分之十九點一，較八五年同季則上升百分之十點二。至於私營建築方面，在建築地盤的工程價值則為三十九億一千六百萬元，較上一季上升百分之十三點九，較八五年同季則上升百分之十九點五。

一九八六年第四季住宅樓宇的工程價值為二十二億三千六百萬元，較對上一季上升百分之十七點九，亦較八五年同季上升百分之廿二點八。

季內商業樓宇的工程價值共六億三千七百萬元，較上一季上升百分之二十點九，但與八五年同期比較則下跌百分之九。

一九八六年第四季之商業／住宅（混合）樓宇的工程價值為七億一千二百萬元，較對上一季上升百分之六點三，亦較八五年同季上升百分之二十九點二。

季內工業和倉庫的建築工程總值為四億四千五百萬元，較對上一季上升百分之十五點九，與八五年同期比較則上升百分之一點四。

至於季內的運輸建設的工程價值則為九億八千一百萬元，較對上一季上升百分之四十二，較八五年同季比較則上升百分之九十九。有這麼大幅度上升的主要原因，是與東區海底隧道及屯門輕便鐵路興建工程有關。

更多有關建築工程的詳細資料已刊於統計處今日發表的「一九八六年第四季建築工程統計報告」內。

按季統計報告每份定價二元，在康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處或灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓，統計處刊物銷售處發售。按期訂購亦可安排。

有關統計的進一步查詢，可與統計處建築及地產統計組聯絡。電話：五—八二三四八六零。

第五號幹綫城門段 進行環境美化工程

路政署將在興建中的第五號幹綫城門段進行環境美化工程，該條幹綫公路，全長七公里，完成後可貫通沙田至荃灣。

城門段的第五號幹綫公路接近城門郊野公園，此段公路大約有一千米是在露天地方，其餘二點六千米則在隧道內。

當局將實施龐大的環境美化工程，以便道路工程配合郊區環境；廣植樹木，精心設計切削斜坡的形狀，以便與周圍的地形合而為一。

路政署現招標承投該項工程，截標日期為五月二十九日正午。

工程預料在八月展開，需時兩年完成。

這條雙程雙線幹道是新界環迴公路之一部份，新路預定會在一九八九年底完成。

—完—

中環禁區措施

運輸署宣布：由星期一〔五月十一日〕上午十時起，現時於德輔道中東行門牌五十一至七十七號實施的每日繁忙時間〔即上午七時至十時及下午四時至七時〕禁區措施，將延長至每日上午七時至下午七時實施。

上述措施為期約兩個星期，以便進行道路工程。

除專利巴士外，其餘車輛一律不准在禁區內停車上落客貨。

—完—

三

牛頭角及粉嶺交通措施

運輸署宣布：由星期一〔五月十一日〕上午十時起，牛頭角將實施特別交通措施，為期約三個半月，以便在安德道進行雨水渠遷移工程。

安德道介乎牛頭角道及安華街將由雙程行車改為單程西行。此外，車輛將禁止由牛頭角道東行左轉入安德道。

沿牛頭角道東行往安德道的駕車人士可改用安營道或安華街。

同時，為配合粉嶺新路一二五〇四路一開放通車，現時由二五〇二路往安樂村的通路將封閉。

往安樂村之車輛須改經新路。

—完—

沙頭角公路限制區

運輸署宣布：由星期一〔五月十一日〕上午十時起，沙頭角公路由粉嶺迴旋處以東約一百米起至二五〇四路以東約一百七十米止，將於每日上午七時至午夜十二時劃為限制區。

所有車輛均禁止在該處上落客貨。

—完—
四

瀕危動物運往北京

二十二隻瀕臨絕種動物於今日（星期五）空運往中國北京瀕危物種馴養繁殖中心，作繁殖用途。

這些動物包括七隻彌猴、四條緬甸蟒蛇、兩隻牡丹鸚鵡、八隻四川鸚鵡及一隻年幼亞洲黑熊。黑熊是於三月初在打鼓嶺木湖村被發現及捕獲的。

除這些活生動物外，同時運往北京的還有一張在去年十一月截獲的大熊貓皮。

牠們都是受動植物（保護瀕於絕種生物）條例所保護。該條例旨在執行瀕危野生動植物國際貿易公約的精神。

香港及中國都是貿易公約的成員，有責任保護瀕臨絕種的鳥獸及植物。

漁農處助理處長（自然護理及郊野公園）饒玖才在今早一個簡短儀式上，將上述動物移交予中國瀕危物種進出口管理辦公室駐港代表梁希浩。

饒氏在儀式後說：「今日的移交反映出香港與中國當局在世界性拯救瀕臨絕種生物的努力方面之緊密合作。」

這次是自一九八四年第八次運送瀕臨絕種動物前往中國。前七次運送的瀕臨絕種動物有一百零一隻，包括亞洲棕熊及亞洲黑熊各一隻、七條蟒蛇、五條鱷魚、五十二隻猴子、二十九條娃娃魚及兩隻駝鳥。

饒氏說這些動物是漁農處人員在執行職務以管制瀕臨絕種生物或其部份及衍生物非法進入本港時截獲的。

他說除了進口管制外，任何人士未獲得漁農處處長簽發准許証而出口及擁有瀕臨絕種生物均屬違法。

饒氏提醒市民謂：根據動植物（保護瀕於絕種生物）條例，違例者初犯可被判罰最高五千元，再犯則可被判罰最高一萬元及入獄六個月。

選舉足球明星記者招待會

「第十屆全港足球明星暨第二屆全港青年足球明星選舉記者招待會」，將於下星期二（五月十二日）下午三時，在銅鑼灣柏寧酒店二十七樓柏寧廳舉行。

出席記者招待會者有香港足球總會主席許晉奎先生、香港華人足球員總會主席胡國雄先生、助理廣播處長倫紹銘先生、壽委會主席何鑑江先生及牛奶公司特選零售部總經理鮑富德先生。

是次選舉由香港電台、香港足球總會及香港華人足球員總會聯合主辦。

.....

編輯注意：歡迎派員訪攝。

消防處修訂規例公布

調整報告及證書收費

消防處今日（星期五）公布，根據消防處（報告及證書）規例簽發的證明書及報告的收費，將予調整。

政府發言人說，調整的收費詳列於憲報中，這項調整主要是考慮自一九八四年對上一次調整收費以來的通貨膨脹因素。

制備及簽發證明書的收費由原來的一百二十元增加至一百三十五元，至於簽發報告的新收費則為一百五十元。

工廠防火安全運動 決定順延多一個月

勞工處工廠督察科在各工廠進行為期八個星期的防火及化學品安全運動，原定於上週完結，現已決定延長一個月。

勞工處發言人表示，將該項運動延長，曾令到工廠督察人員能巡視全部製造及出產纖維質襯襪及夾裡，海綿乳膠墊，發泡膠製品，棉被，各類有墊的雪襪及太空襪，布公仔玩具及紙盒等工廠。

在巡視這些工廠時，工廠督察會特別注意廠內已鎖上的出口，走火通道的保養，易燃物品的儲存和使用及火源等。

工廠督察亦會提醒僱主，需負責按期檢查廠房內及生產過程中採用之通風系統，以確保工作場地的安全。

現時進行的運動是工廠督察科自從去年十月以來所推行的第四項。過往三次運動分別是涉及皮革處理廠防火，在工作場所禁止吸煙及在廠內安全處理及應用化學品。

海關（修訂第二附表）令
憲報今日刊登有關詳情

一九八七年海關（修訂第二附表）令今日（星期五）於憲報刊登，是項命令授予海關執行一九八七年管制色情及不雅物品條例的權力，相等於以前根據不良刊物條例所賦予者。不良刊物條例已由前述條例所取代。

政府發言人請，是項命令純屬一項技術上的修訂，並無頒令新的權力。

發言人解釋謂任何人士如涉嫌觸犯海關條例第二附表所列明的條例，海關人員即有權不須持有逮捕令而加以逮捕。

他說：「由於原有條例第二附表所定明的各條例之一，即不良刊物條例，業已由一九八七年管制色情及不雅物品條例予以撤銷和取代，故有需要作出有關修訂。」

有關命令將於一九八七年管制色情及不雅物品條例生效當日起開始執行。

教育署設職業輔導組
協助各超額教師就業

教育署的職業輔導組將於下星期一（五月十一日）開始，再度展開一年一度協助資助小學超額教師獲得新教席的工作。

教育署的職業輔導組於一九七五年成立，目前在協助由於小學年齡人口下降及市區人口遷往新市鎮而成為超額的資助小學教師找尋其他教席。過去幾年來，該組已幫助過約四千五百名該等教師獲得新教席。

今年擔任該組主管的高級教育主任陳兆基表示，在各學校校董會鼎力合作之下，教育署在歷年來協助資助小學的超額教師獲得新教席的成功率，達到百分之一百。教育署對此甚為感激。他強調該組有信心為本年度超額教師繼續提供全面協助。

職業輔導組設於九龍彌敦道四百零五號九龍政府合署七樓六一一室。該組四位工作人員，均來自教育署學校行政科。超額教師須於五月廿日至五月廿七日內，上午九時至中午十二時四十五分及下午二時十五分至四時四十五分到職業輔導組登記。登記日期為：

現職學校區域	日期
港島	五月廿日（星期三）
九龍（觀塘、油蔴地）	五月廿一日（星期四）
九龍（黃大仙、旺角、深水埗、九龍城）	五月廿二日（星期五）
新界（大埔及北區、荃灣及離島）	五月廿五日（星期一）
新界（葵涌及青衣）	五月廿六日（星期二）
新界（屯門、元朗、沙田及西貢）	五月廿七日（星期三）

超額教師如欲查詢有關登記事情，可於辦公時間內致電三一七七一六一貳三、三一七七一八〇九〇、三一七七一八一壹九、三一七七一八六九六與該組人員聯絡。

陳氏表示依照既定的「最後來，最先走」原則所決定的超額教師，均曾獲得書面通知。陳氏並籲請該等教師在上述指定日期內，往職業輔導組登記。所有向該組登記的超額教師，均曾獲得協助，於本年九月在資助小學担任新教席。

兩名資深郵差 獲頒效忠獎章

兩名資深郵差今日（星期五）獲頒英國效忠服務獎章，以獎勵他們的忠誠服務和突出表現。

他們是梁錦泉和葉卓然，兩人均為五十九歲。

梁氏為郵政署服務年資最長的人員之一，將在本月稍後時間退休。他在一九四六年加入該署担任郵件搬運工人，一九四七年成為三等郵差，一九五三年晉升二等郵差，一九六七年職級重組時成為郵差。服務期間，他大部分時間負責派發北角區的信件。

梁錦泉的父親在一九零五至一九四零年期間亦曾在郵政署工作。

葉卓然在一九五三年加入郵政署任郵件搬運工人，一九五六年成為二等郵差，一九六七年職級重組時成為郵差。他將於下月退休。

葉氏由一九七零年起在德輔道西一帶派發信件，深受區內居民歡迎。

紡織品法案華盛頓進行聆訊

貿易署發言人今（星期五）日表示，美國衆議院賦稅委員會貿易小組昨（星期四）日在華盛頓對紡織品法案展開聆訊。

聆訊的目的爲使有關方面有機會向小組表達其對法案的意見。

聆訊由衆議員吉本斯主持，會上發表了不同的意見。

紡織品小組委員會強調紡織工業最近在現代化及推銷本國產品上所作的努力，但由於紡織工業受到進口產品的威脅，法案有需要給予一個適當的「喘息期」，使該工業能恢復其健康狀態。

華盛頓州土地專員布爾認爲法案將對西岸各州帶來嚴重經濟影響，它們與太平洋邊沿地區國家有着甚佳的出口貿易情況。他又表示，該法案是要犧牲某個地區之經濟利益去保護另一個地區的工業。

纖維、布匹及成衣貿易聯盟對小組委員會的論點表示支持。他們指出法案符合關貿總協定的精神，亦沒有違背雙邊協定，政府仍可彈性遵守、終止或再行洽商。

零售工業及貿易聯盟則反對法案。他們認爲法案抵觸多種纖維協定和雙邊協定的精神，而且會損害零售業，破壞烏拉圭的一輪會談。他們又認爲法案是不必要的，因爲現時國內生產工業發展良好。

聆訊會於五月十八日（星期一）繼續舉行。

二月份外貿價值及數量統計

據政府統計處今日（星期五）發表的統計數字顯示，一九八七年首兩個月本港製成品出口數量及轉口貨品數量較一九八六年同期分別上升百分之二十四及百分之四十四，故此，總出口貨品數量增加百分之三十二。而一九八七年首兩個月入口貨品數量亦較去年同期增加百分之二十九。

同期內，本港製成品出口價格及轉口貨品價格分別上升百分之三及百分之二，結果總出口貨品價格亦上升百分之三，而入口貨品價格則上升百分之四；因此，貿易指數（總出口貨品價格指數與入口貨品價格指數的比率）下降百分之一。

價格以單位價值作準，並不計及貿易貨品的成分或品質的變動，但若干在說明內編有價格指數的選定貨品則除外。貿易數量是從貿易價值扣除價格變動的影響計算所得。

由於每年開始的數個月貿易數字均會較受季節性影響，因此與較長時間數字一併比較較有幫助。截至一九八七年二月止的三個月與截至一九八六年二月的三個月比較，本港製成品出口數量增加百分之二十二，而轉口貨品數量則增加百分之三十八。故此，總出口貨品數量增加百分之二十九。入口貨品數量亦增加百分之二十四。同期內，本港出口製成品價格及轉口貨品價格分別上升百分之四及二，進口貨品價格則上升百分之四。

延長比較期間，截至一九八七年二月的十二個月與截至一九八六年二月的十二個月比較，本港製成品出口數量及轉口貨品數量均上升百分之二十一，結果總出口數量上升百分之二十一，入口貨品數量則上升百分之十七。同期間，本港製成品出口價格及轉口貨品價格同告上升百分之二，入口價格則上升百分之五。

附表一載有按貨品分類列出一九八七年二月港產出口貨品的價值、單位價值和數量與一九八六年二月比較的變動情況。

如附表一顯示，一九八七年二月與一九八六年二月比較，大部分貨品類別的港製貨品出口價值有所增加，其中包括衣著（增百分之七）、家庭電器用品（增百分之四）、鞋類（增百分之四）、紡織製成品及有關製品（增百分之四）、鐘錶（增百分之四）、金屬製品（增百分之三）、旅行物品、手袋及同類貨品（增百分之二）及紡織纖維（增百分之二）。本港製成品出口價格下降者則有：金屬礦產及廢料（減百分之八）、電子零件（減百分之八）、及各類無綫電設備（減百分之一）。紡織紗及綫的價格則維持不變。

八七年二月與八六年二月比較，大部分類別港產貨品出口數量均上升，包括紡織纖維（增百分之六十一）、紡織紗及綫（增百分之四十九）、各類無綫電設備（增百分之四十一）、家庭電器（增百分之二十五）、電子零件（增百分之二十二）、金屬製品（增百分之十三）、金屬礦產及廢料（增百分之七）及鐘錶（增百分之二）。但港產貨品出口數量下降者則有旅行物品、手袋及同類貨品（減百分之十八）、衣著（減百分之十）、紡織製成品及有關製品（減百分之七）及鞋類（減百分之五）。

表二載有按最後用途分類的八七年二月入口貨品價值、單位價值和數量與八六年二月數字比較下的變動情況。

如表二顯示，八七年二月與八六年二月比較，大部分按最後用途分類的入口價格均告上升，由食品（增百分之一）至資本貨品（增百分之九）不等。另一方面，燃料的入口價格則下降百分之二十八。

八七年二月與八六年二月比較，多類主要入口食品的数量均上升，較顯著者為生果、糖類、小麥及麵粉、牛奶、牛油、芝士和蛋類、魚及魚類製品以及穀類及穀類製品（米、小麥及麵粉除外）。

但入口數量有下降者則有茶、咖啡及米。

同一期間，所有消費品的入口量均告增加，加幅較大者為烟草製品、家庭電器用品、相機、閃光燈及攝影器材；收音機、電視機、唱機、唱片、錄音機及擴音機。

八七年二月與八六年二月比較，大部分原料及半製成品的入口數量上升，包括棉紗及線、木材、木板及軟木、塑膠鑄模、熱游子管、二極管、電晶體及微型電路、羊毛紗及混合物和紙張及硬紙板。入口數量減少者有羊毛織品及混合物和絲織品。

八七年二月與八六年二月比較，燃料入口數量下降百分之六。

八七年二月與八六年二月比較，資本貨品類別中，大部分貨品入口數量都有增加，特別顯著者為辦公室器材、紡織及電機機器。入口數量下降的有建築機器。

表三載有八七年二月與八六年二月比較按最後用途分類的轉口貨品的價值、單位價值和數量的變動情況。

如表三顯示，與八六年二月比較，八七年二月大部分按最後用途分類的轉口貨品數量均有增加，由食品的百分之十三增至燃料的百分之二百三十六。

詳細資料已載於一九八七年二月號的「香港貿易指數」內。是份刊物約於本月十一日在政府刊物銷售處發售，每份二元五角。訂購此報告書者，可向港島樂成行政府新聞處刊物銷售組查詢（電話：五十二一四三七五）。至於查詢有關貿易統計數字，可致電政府統計處（電話：五十八二三四九一八）。

表一：按貨品類別的港製出口貨品變動情況

貨品類別	一九八七年一月至二月與一九八六年一月至二月比較			一九八七年二月與一九八六年二月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
衣 着	15	7	7	-4	7	-10
紡織品	70	3	66	64	2	61
紡織紗及綫	34	2	31	49	*	49
紡織製成品及有關製品	5	6	-1	-3	4	-7
各類無綫電設備	49	-4	55	41	-1	41
電子零件	6	-7	14	13	-8	22
鞋 類	9	2	7	-1	4	-5
金屬製品	24	3	21	16	3	13
金屬礦產及廢料	-9	-5	-5	-1	-8	7
鐘 錶	17	4	12	5	4	2
旅行物品手袋及同類貨品	-1	3	-4	-16	2	-18
家庭電器	25	1	24	30	4	25
全部貨品	27	3	24	20	3	16

註：* 百分率少於零點五。

計算百分變動率的貿易指數所取的小數位較在「香港貿易指數」內公布的為多，故此它們可能與公布數字計算得來的百分率變動情況不同。

表二：按最後用途分類的入口貨品變動情況

一九八七年一月至二月與一九八六年一月至二月比較

一九八七年二月與一九八六年二月比較

按最後用途分類	價值	單位價值	數量	價值	單位價值	數量
	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)
食 品	10	1	9	16	1	14
消費品	41	7	32	52	6	43
原料和半製成品	42	3	38	57	3	53
燃 料	-33	-31	-4	-33	-28	-6
資本貨品	32	10	20	33	9	22
全部貨品	33	4	29	42	3	37

表三：按最後用途分類的轉口貨品變動情況

一九八七年一月至二月與一九八六年一月至二月比較

一九八七年二月與一九八六年二月比較

按最後用途分類	價值	單位價值	數量	價值	單位價值	數量
	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)
食 品	9	-1	10	12	-1	13
消費品	63	3	58	61	2	58
原料和半製成品	39	1	37	55	1	53
燃 料	87	-30	167	140	-29	236
資本貨品	38	3	34	49	2	46
全部貨品	47	2	44	54	2	52

政務司廖本懷宣布
地方行政檢討詳細

政務司廖本懷今日（星期五）指出，政府已提出多項建議，改善地方行政計劃，加強政府、區議會、居民團體及社區間的聯繫。

廖氏今日在記者招待會上公布地方行政檢討報告詳細內容時作出上述表示。他說，該檢討對現行制度並無重大改變，只是提出若干項新建議以便向區議會及地方團體提供更佳的支援。

廖氏謂該等改變會使區議會更了解區內事務，而在廣泛諮詢地區性及全港性問題的渠道方面會有更大的改善。

他說，有些區議員在檢討過程中提出的建議，由於某些實際原因，未能即時實施，但會於日後經常檢討。

廖氏稱：「由於檢討中的多項新建議均屬積極性，故相信會受大部份區議員及社會人士歡迎。」

「雖然大部份的建議即將實施，但部份問題將會納入代議政制綠皮書內。」

「至於區議會的角色、組合，區議會與市政局／區域市政局和立法局間的關係，區議會應否有一個擴大及較直接的管理權力等問題，亦將納入綠皮書文件內。」

他說，部份新建議由於只涉及程序上問題，故極易實施，但部份建議則涉及修訂區議會條例。

地方行政計劃檢討工作是於去年展開，檢討範圍包括區議會的功能、組合及運作等；區議會與政府部門的相互關係；以及地區管理委員會的角色及功能問題等。

為進一步收集改善地方行政計劃的意見，政府於去年十二月至今年一月間，分別徵詢各區議會意見，並於上月諮詢有關政府部門首長的意見。

檢討建議應加強區議會在有關地區性及全港性問題的諮詢功能。布政司署的政策科及有關部門應透過舉行定期簡報會，加強各區議員認識政府的主要工作及重要政策和行動上的背景資料。

高級政府官員將繼續列席各區議會，聆取意見，提供資料及對區議會的要求作出迅速的反應，此外，需詳列出有關程序，列明各政府部門對區議會提出的要求，作出正確及迅速的反應。

除例會外，區議會將可與有關政府部門舉行特別會議，解決有關特別問題。

政策科對涉及全港性的問題上，將會決定諮詢區議會的方式，另一方面當某些公眾諮詢文件已制訂後，區議會可以隨時要求政策科向其作詳盡介紹及解釋。

政府在制訂諮詢文件時應清楚列明在考慮中的各種選擇及利弊。除了為重大計劃、進展舉行簡報會外，政府部門應盡可能提交一份全年地區工作計劃大綱供區議會參考。

該檢討更建議委任更多區議員為各中央諮詢委員會成員。

至於選舉方法、區議會主席的角色與任期，地區行政檢討認為毋需更改。但當局將會制訂法律條文容許區議員透過投票罷免區議會主席職位。

在對一位區議會主席投「不信任」票時，必須獲得不少於三分之二區議員動議及獲不少於四分之三區議員通過。倘該次投票失敗，則在以後六個月內不能再提出同樣動議。同時，在新一屆區議會主席產生後六個月內，亦不能提出「不信任」票動議。

檢討中認為目前區議會的運作良好，毋須增設區議會副主席一職。

此外，亦會修訂法例規定區議員，除非是長期患病，及事前獲得區議會同意，若連續六個月缺席區議會會議則會自動被取消區議員的資格，而不再採用現時由區議會自行決定的安排。唯一例外者是現時有關取消新界鄉事委員會主席資格的條例（區議會條例第9A條(E)段），將維持不變。

至於增加區議會撥款以便在區內進行小規模環境改善工程及推廣文娛康樂活動，檢討建議在五年預算中整體增加區議會的撥款。

同時，除現有的新界鄉村小工程組外，檢討建議在市區增設同類小組，以便推行區議會通過的環境改善工程。這項建議已獲批准，並計劃在八七至八八年度成立兩隊市區小工程組。

政務專員仍將擔任所屬區議會撥款的主管人，並根據區議會意見撥款。

關於區議會秘書處的工作並無政策上的改變，秘書處仍隸屬政務專員監管。

地方行政檢討同意區議員提出增加秘書處人手及輔助設施的建議，但這些建議會經常檢討，以尋求需要改善的地方。

現時每二萬五千人有一個民選議席及每五萬人選區有兩個民選議席的準則將維持不變。一個由多個政府部門組成的工作小組將經常檢討區議會選區分界，並考慮人口轉移及地區發展等因素。

地區管理委員會仍將繼續是政府官員討論及解決地區問題的場地。為改善與區議會之間的溝通，地區管理委員會須向每次區議會會議提交一份詳盡書面報告，闡述委員會的工作及向區議會匯報工作進展。

該檢討認為區議員會見市民計劃是與市民溝通的有用途徑，故建議政務專員及區議會進一步檢討是項計劃，探討需改善的地方如人手及行政方面的支援。

在檢討地方行政計劃的同時，政務總署亦完成一項有關分區委員會及互助委員會的檢討，內容包括一百一十個分區委員會及四千一百二十六個互助委員會的功能，發展及資源等問題。

分區委員會及互助委員會係在七零年代初期成立，並成為地方行政的一環。這兩類委員會在社區發展及推廣社區精神方面發揮有效的作用。它們亦成為政府與市民雙方溝通的主要橋樑，這包括討論政府政策及工作等。

檢討建議設法增加資源，擴展分區委員會及互助委員會計劃。並保持這兩類委員會及區議會成員可互相兼任議席的辦法，以維持三者間的聯繫。

另一建議是優先增加政務總署職員，加強聯絡分區委員會、互助委員會的工作及提高服務質素。此外政務處的經費亦應增加，以便能夠資助更多由互助委員會及分區委員會所舉辦的社區活動。

招標承投天水圍挖泥工程

政府現正邀請經預先檢定投標資格的承建商競投位於新界西北之天水圍新市鎮的闢拓土地及渠務工程。

當局於較早前曾進行一些預備工程，這包括建造、更改大河河道和目前仍在進行的防洪工程。

現招標承投的工程包括在後海灣挖取適合的泥土，然後運往天水圍供闢拓土地之用。所填得的一百六十九公頃土地可容納預計的十四萬六千五百人口。此外並會在天水圍引水道運行有關的渠務工程，預期稍後動工。

根據海灘海床（填海）條例，港督會同行政局已批准在後海灣進行挖泥工程，受影響的海灘及海床範圍約二千一百四十二點六公頃。

地政工務科發言人表示，政府於訂出環境污染管制措施後，才核准進行挖泥工程。這些措施包括監管上述工程對環境的影響，特別是有關後海灣的蠟田。

他說挖泥區範圍已經調校，以便盡量減低工程進行時對蠟田的影響。範圍已經調校，以便盡量減低工程進行時

他說：「此舉加上環境污染管制的措施，應該可消除蠟民對挖泥工程帶給環境污染的影響的憂慮。」

發言人說受挖泥工程影響的範圍已刊登於今日（星期五）出版之政府憲報內。有關圖則可在香港花園道美利大廈六樓屋宇地政署測量及製圖處、元朗政務處、元朗地政處、屯門政務處及屯門地政處查閱及購買。他說任何人士若要求賠償，必須於明年五月七日前將申請書送達屋宇地政署署長。

編輯注意：下稿已於昨晚經傳真機發出。

港督訪觀塘稱

當局尋找辦法

解決機場噪音

港督衛奕信爵士今（星期四）午說，政府現正進行一項如何解決機場噪音問題的研究。

衛爵士在結束訪問觀塘（他巡視的第二個地區）後，與記者談話時說，觀塘區居民均十分關注來自機場及與飛機有關的工程造成的噪音。

他說：「民航處方面現正進行一項研究，以找出處理這問題的方法。」

在被問及應否將機場移離人口稠密的地區時，衛爵士說「每當飛近啓德機場時，由於是如此接近民居，你總覺得危險，但由歷史上看來，這是一個非常安全的機場。」

談到應否將機場移到另一地區時，衛爵士說搬遷機場是非常昂貴的。

他說：「當然當局有考慮過以長遠計，香港應否需要興建一個新機場，以應付九十年代及以後增加的空運量，但我認為這是一個較長遠的計劃。」

「現時，啓德機場仍有空間供發展之用。」

衛爵士形容觀塘的訪問是十分有趣的，他說此行給他留下的印象是該區充滿對比，亦在轉變。

關於對比，他指的是舊區與舊徙直大廈和新的公共房屋與大為改善的房屋質素，兩者之間的比較。

衛爵士說：「至於蛻變方面，在這區發展東區海底隧道這龐大工程，以及有關連的道路工程和正在進行中的新屋邨發展計劃。」

他補充謂：「第三個印象跟大家分享的就是這是一個決意設法自助的社區。」

衛爵士說他得知基督教聯合醫院已有一套擴展計劃，而計劃所需的大部份費用是來自觀塘區本身。

他說：「我想這是一個地區的居民，對其所屬地區的忠誠、及希望以行動改善區內情形的一個十分突出的例證。」

衛爵士在談到小販問題時說，他已就這問題與政務專員和多名區議員討論。

他說：「這顯然是一個重大問題，區議會的人士都認為，解決衛生特別是食物方面的問題確是非常重要的。」

衛爵士說觀塘居民都注意到不清潔的小販食物攤檔存在的危險。

他說：「例如去年的霍亂疫症，在香港二十多宗病例中，有八宗是來自觀塘區的，所以他們都非常渴望找到解決小販問題的辦法。」

衛爵士又說，他很高興有機會與觀塘居民談話，對那裏每一位的友善態度感到欣然。

被問及他如何處理收到的請願信，衛爵士說當一位訪客來到一個地區參觀，那便是一個好機會讓該處的居民把任何特別的困難寫下來，然後交予該來客。當然，所有的請願信均會小心被處理。」